



# Finska Missionssällskapet årsberättelse **2023**



*”Åt mig har getts all makt i himlen och på jorden.  
Gå därför ut och gör alla folk till lärjungar: döp dem i Faderns och Sonens  
och den heliga Andens namn och lär dem att hålla alla de bud jag  
har gett er. Och jag är med er alla dagar till tidens slut.”*

*Matt. 28:18–20*





# Smärtsamma avsked och nya begynnelse

**U**nder det gångna året har världen översvämmats av lidande och skoningslöshet. Människan har genom sina handlingar sått hunger, krig, naturförlust och accelererande klimatförändringar. Världen har skapats till att vara en bra plats, men vår goda värld, våra relationer till varandra och till skapelsen har förvrängts och brutits. Mitt i allt lidande och hopplöshet längtar vi efter befrielse, sukter efter rättvisa och ett slut på förföljelsen och förtrycket.

evangeliet frågade fariséerna Jesus när Guds rike skulle komma. Han svarade: "Guds rike kommer inte på ett sådant sätt att man kan se det med sina ögon. Ingen kan säga: Här är det, eller: Där är det. Nej, Guds rike är inom er."

Det ger tröst att Guds rike finns mitt i förtrycket, våldet, exploateringen och orättvisorna. Det finns mitt i ensamheten, kärlekslösheten, tröstlösheten och osäkerheten. Guds rike bryter sig fram när vi berättar om Guds kärlek, gör gärningar för fred och rättvisa och strävar efter goda saker för vår nästa, nära och fjärran.

Missionsbefallningen, tillsammans med den förebild som vi har i Jesu handlingar och lära, lägger grunden för Missionssällskapets syn på holistiskt missionsarbete. I det ingår att förkunna evangeliet i ord och handling samt att verka för rättvisa. Denna uppgift har vi under det gångna året fått utföra på många sätt tillsammans med församlingar, internationella partner, finansörer och andra samarbetspartner.

fjol påverkades Missionssällskapets arbete av utvecklings- och anpassningsåtgärder som haft som mål att trygga Missionssällskapets framtid. Besluten som fattats leder till att vår personal minskar och vi förbereder oss på att avsluta projektstödet i en del av verksamhetsländerna under de kommande åren. Även servicefunktioner i hemlandet dras ner. Att avstå är beklagligt, och det gör ont att ge upp ett viktigt arbete och kompetenta arbetstagare. Vid sidan av att dra in verksamhet utvecklar vi vårt arbete så att dess verkningsgrad kan öka ytterligare i de länder där vårt arbete fortsätter. I hemlandet skapar vi nya sätt att vara närvarande i församlingarnas vardag.

Vi bygger nytt med en stark framtidstro. Vi har goda skäl till det. Vårt arbete är fortfarande omfattande och effektivt. Genom vårt arbete når vi människor i de allra svåraste livssituationerna. Vårt arbete grundar sig på att stöda kyrkor och medborgarorganisationer och det står därmed på en hållbar grund. Grunden för allt är ett starkt ömsesidigt förtroende mellan församlingarna, Missionssällskapets andra samarbetspartner, såsom Finlands utrikesministerium, vår personal och våra förtroendevalda, samt stödet från alla de människor som understöder vårt arbete.

Ett varmt tack till er alla för ett resultatrikt samarbete under 2023.

**Pauliina Parhiala**  
verksamhetsledare







Styrelsemedlemmar  
som valts vid  
årsmötet  
19.8.2023

Biskop emeritus  
**Simo Peura**  
ordförande  
Lappo stift

Förvaltningsdirektör  
**Sari Anetjärvi**  
vice ordförande  
Esbo stift

Kyrkoherde  
**Leena Kairavuo**  
Åbo ärkestift

Församlingspastor  
**Pia Kummel-Myrskog**  
Borgå stift

Specialsakkunnig  
i ekonomistyrning  
**Juha Nivala**  
Uleåborg stift

Kyrkoherde  
**Jukka Pakarinen**  
Helsingfors stift

Domprost  
**Jussi Peräaho**  
Lappo stift

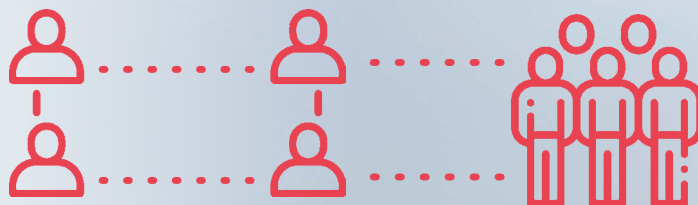
TM och HvM,  
lärare, diakon  
**Terttu Pohjolainen**  
S:t Michel stift

Kyrkoherde  
**Tiina Wiberg**  
Kuopion stift

Projektackvisionschef  
**Simo Suutari**  
S:t Michel stift

Pol. kand.  
**Sampo Untamala**  
Helsingfors stift

Kommunikationschef  
**Sakari Vanhanen**  
Tammerfors stift



**94**

Medarbetare i  
hemlandet

**59**

Utlands-  
arbetare

**882**

Lokala  
medarbetare



**335 000**

männikor hade direkt  
nytta av Missionssällskapets  
verksamhet. Av dem  
drog **160 000** nytta av  
Missionssällskapets  
utvecklingsarbete



**4 735 000**

personer berördes  
av arbetet och av dem  
omfattades **2 060 000**  
av utvecklingsarbetet\*

\* Vi har räknat med antalet människor som får  
direkt nytta av projekten. Vi har också inkluderat  
personer, grupper och organisationer, som  
påverkas av verksamheten även om de inte är med  
i projekten, till exempel familjemedlemmar och  
sambandsmedlemmar.

”

*Det har varit imponerande  
att se hur djup kyrkans delaktighet  
i människornas liv är här. Också  
kyrkans sökande efter samarbete  
och ansvarstagande av andra  
aktörer och att man inte försöker  
göra allting ensam är viktigt. Det  
leder till enormt goda resultat.”*

Ärkebiskop Tapio Luoma, som  
bekantade sig med Missionssällskapets arbete och  
partnerkyrka i Colombia i november 2023.

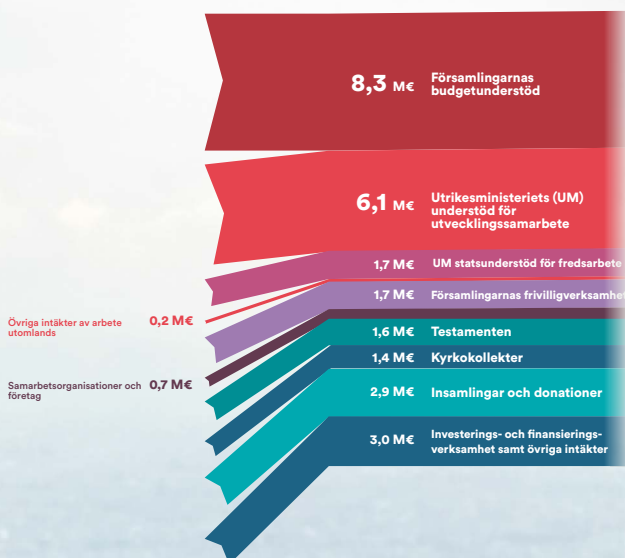




# Finska Missionssällskapets arbetsområden

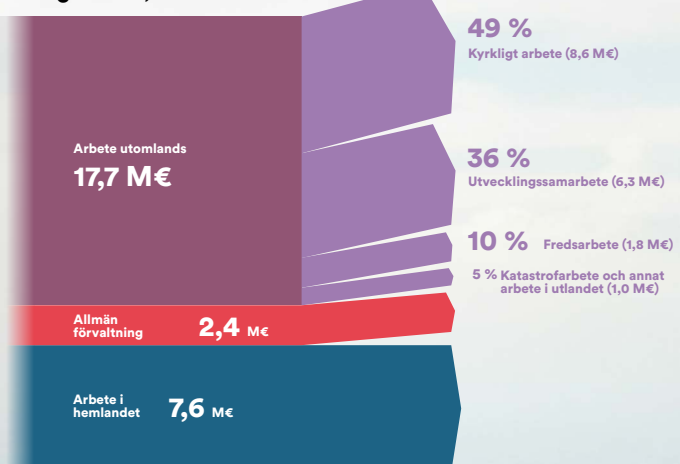


## Intäkter 27,6 M€



**Finska Missionssällskapet**

## Utgifter 27,7 M€



**Tro. Hopp. Kärlek.**

OCH STÖRST AV DEM ÄR KÄRLEKEN.



*”Men Hjälparen, den heliga anden som Fadern skall sända i mitt namn, han skall lära er allt och påminna er om allt som jag har sagt er.” Joh. 14:26*

LINDA JUNTUNEN



Det har planterats många träd och växter på Nyakato campusområde.



Den lutherska kyrkan i Kambodja fick den första kambodjanska biskopen när Sreyleak Touch vigdes till biskop i partner- och systerkyrkornas närvaro. Samma dag vigde biskopen fyra nya pastorer för kyrkan.



**Stöd till  
lokala  
kyrkor**

## **Nyakato bibelinstitut stöder kyrkornas tillväxt i Tanzanias insjöregion**

**Vid bibelinstitutet som får stöd av Missionssällskapet utbildas präster, evangelister och församlingsarbetare för behoven i den växande kyrkan i Tanzania. Kyrkan har en stark missionssyn i det egna landet.**

**D**et grönskande campusområdet vid Nyakato lutherska bibelinstitut vaknar till en ny dag. Luften är frisk, fylld med doft av våt jord efter störtregnen kvällen innan. En liten grupp studerande har samlats för att läsa Bibeln före dagens lektioner.

Nyakato bibelinstitut i staden Mwanza i nordvästra Tanzania har tillhandahållit teologisk utbildning sedan 2010. Från institutet utexamineras präster, evangelister och församlingsarbetare till stiftet i Tanzanias insjöregion. Missionssällskapet har stött



# 4591

barn, unga eller vuxna deltog i kristen fostran

institutets arbete sedan det grundades.

”Victoriasjöns östra stift är relativt ungt och därför är antalet kristna i detta område mindre än i många andra delar av Tanzania. Stiftet har en missiologisk identitet som sprider evangeliet och som också bidrar till att det växer”, berättar **Janne Juhaninmäki**, sakkunnig inom Missionssällskapetets projektförvaltning.

”Flera församlingar i insjöregionen har inga präster, utan de leds av evangelister. Teologisk kompetens anses vara viktigt och genom att utbilda präster får de växande församlingarna kunnig personal. Nyakato bibelinstitut har en viktig roll i att stöda kyrkornas tillväxt i området”, preciserar Juhaninmäki.

## Utexaminerade från Nyakato tjänar kyrkan och Gud

Antalet studerande vid Nyakato har ökat stadigt år efter år och för närvarande finns vid institutet 83 studerande, varav hälften är kvinnor. Nyakato är en av de läroanstalter i Tanzania, där även kvinnor kan ta prästexamen.

Institutets arbete är imponerande: nästan 100 procent av evangelisterna, församlingsarbetarna och prästerna som tar examen här hittar arbete i de nya församlingarna i området. År 2023 utexaminerades sammanlagt 52 elever från Nyakato, varav 19 kvinnor.

Till Nyakato kommer studerande med olika bakgrunder och utgångspunkter. Att förstå människornas mångfald och traditioner som är främjande för en själv är en viktig färdighet för kommande kyrkligt anställda. En del av studerandena vid Nyakato saknar avgångsbetyg från grundskolan. Missionssällskapet erbjuder ekonomiskt stöd till dessa studerande samt till dem som utbildar sig till evangelister och som kommer från

mindre bemedlade förhållanden. Totalt fick 47 studerande ekonomiskt stöd av Missionssällskapet år 2023.

”Prästens viktigaste uppgift är att tjäna kyrkan och Gud. Församlingsarbetarna leder med sitt exempel människorna på rätt väg, vägen till frälsning”, konstaterar Nyakatos prorektor Benjamin Melkizedek.

I december 2023 ordnades vid Nyakato ett öppet diskussionstillfälle om irrläror. Till sammankomsten bjöd man in deltagare från bysamhällen, universitet och församlingar för att diskutera felaktiga tolkningar av Bibeln som leder till skadlig praxis. Evenemanget var en stor framgång i Victoriasjöns stift.

”Nyakato har ett mycket gott rykte i Tanzania. En del av våra teologistuderande på diplomnivå avlägger sin examen i samarbete med Iringa universitet. Vi har precis fått respons på den utmärkta nivån på studerandenas slutarbeten”, glädder sig Melkizedek.

**De utexaminerade evangelisterna, församlingsarbetarna och prästerna från Nyakato sysselsätts nästan till hundra procent av områdets församlingar.**





# Stöd för teologisk utbildning ute i världen



**MISSIONSSÄLLSKAPET STRÄVAR** efter att förbättra kvaliteten på teologisk utbildning runt om i världen i Afrika, Asien och Latinamerika.

**Asien** I Hongkong erbjuder Missionssällskapet stipendier till teologistuderande från Fastlandskina via Lutherska teologiska seminariet. **Jukka Helle** arbetar som lärare vid seminariet och i höstas började **Laura Kallatsa** som lärare via programmet Felm Theology.

I Thailand stöder Missionssällskapet Luther-seminariet, där **Anja Markkanen** ordnade en pilotkurs i diakonal teologi år 2023.

I Nepal ger Missionssällskapet allmänt stöd till Ebenezers teologiska seminarium, även känd som NETS.

I Taiwan i sin tur stöder Missionssällskapet det lutherska seminariet i Hsinchu.

**Afrika** I Etiopien stöder vi särskilt kvinnliga studerande vid Mekane Yesus-kyrkans seminarium. Vid seminariet har Missionssällskapet i synnerhet satsat på utbildning för kvinnor, för vilken det är svårt att få stöd från andra håll. Under åren 2020–2023 har 64 kvinnliga teologer tagit examen.

Vårt stöd riktar sig också till ackrediteringsprocessen för sidoseminarier. **Kai Ojala** var lärare på seminariet år 2023 och **Mari-Anna Stålnacke** arbetade via seminariets Felm Theology-program våren 2023.

I Tanzania stöder vi den teologiska utbildningen vid Nyakato lutherska bibelinstitut. **Kari-Antti Kitunen** arbetade som lärare vid institutet år 2023.

I Angola stöder Missionssällskapet den teologiska utbildningen vid bibelskolan i Shangalala. Vi finansierar också den teologiska utbildningen som ordnas av sammanslutningen för lutherska kyrkor i södra Afrika, LUCSA.

**Latinamerika** Missionssällskapet stöder församlingsmedlemmarnas kristna fostran i Bolivia, Venezuela och Colombia bland annat med hjälp av bibelcirklar. Den lutherska identiteten stöds genom teologisk undervisning.

Dessutom stöder Missionssällskapet Lutherska världsförbundets globala stipendieprogram samt ledarskapsutbildning.

*Jag har nu varit i Hongkong i två och en halv månad och är verkligen imponerad av Missionssällskapets arbete här. Missionssällskapet bistår teologistuderanden från Fastlandskina med ekonomiskt stöd, men effekten av vårt arbete begränsas inte enbart till Fastlandskina och Hongkong. På seminariet studerar många internationella studerande som jag och min kollega Jukka Helle undervisar tillsammans. Dessa internationella studerande får en bra akademisk utbildning som hjälper dem att utveckla sina egna kyrkor runt om i Asien.”*

Teologie doktor Laura Kallatsa, Hongkong. Programmet Felm Theology som Finska Missionssällskapet lanserade år 2019 skickar ut teologie doktorer på kortvariga undervisningsuppdrag vid samarbetspartnerns seminarier runt om i världen. År 2023 vistades Laura Kallatsa i Hongkong via programmet.





## Missionssällskapet stöder kyrkornas ledning och självständighet

**UTVECKLINGEN AV KYRKORNAS LEDNING** är ett mångfacetterat fokusområde som berör nästan alla av Missionssällskapets samarbetskyrkor. I enlighet med programmet består detta av att stärka kvinnors, ungas och marginaliserade personers delaktighet i beslutsfattandet samt av att stärka kyrkornas egna strategiska riktning och lönsamhet så att kyrkorna ska klara sig utan utomstående stöd.

I verksamhetsområdena har arbete för att utveckla ledningen utförts bland annat tillsammans med den lutherska kyrkan i Taiwan, den lutherska kyrkan i Kambodja, Continuous Learning Organization (CLO) och den evangelisk-lutherska kyrkan i Jordanien och det Heliga landet. Vid det lutherska teologiska seminariet i Hongkong har man kommit överens om att ledarskapsutbildning ska vara ett genomgående tema.



**”Kyrkan har beslutat att acceptera prästämbete för båda könen, och jag hoppas verkligen att jag inte förblir den enda. Vår kyrka har ändå ett mycket starkt kvinnoarbete och en egen jämställdhetsriktlinje. Kvinnor finns med i kyrkans alla organ och nämnder.”**

Pastor Sally Azar, kyrkan i Jordanien och det Heliga landet. Sally Azar blev år 2023 den första lokala kvinnliga prästen i kyrkan som Missionssällskapet stöder.

## Många anledningar till att stöda utbildning

En viktig form av mission i dag är att stöda utbildningen av kyrkornas medarbetare.

**D**en lutherska kyrkan i Tanzania är med sina ungefär åtta miljoner medlemmar världens näst största lutherska kyrka. Enligt Lutherska världsförbundets statistik är det bara Mekane Yesus-kyrkan i Etiopien som går före med sina tio miljoner medlemmar. Varför behöver så stora kyrkor finländarnas stöd?

**FÖR DET FÖRSTA** lider de stora, växande kyrkorna av brist på arbetskraft. I Etiopien och Tanzania växer kyrkorna snabbare än antalet utbildade medarbetare och kyrkorna lider av prästbrist. Och eftersom utbildningen är dyr, men kyrkorna extremt fattiga, är det viktigt att kyrkorna i olika länder stöder varandra. ”De skandinaviska länderna och Tyskland är bra länder för stöd för teologisk utbildning eftersom de är lutherska. Men de är inte de enda. Världen krymper i en sådan takt att det hela tiden blir viktigare att lära sig av andra”, säger biskop emeritus **Elisa Buberwa** från Tanzania.

**EN ANNAN ANLEDNING** att stöda just teologisk utbildning är uppgången av vilseledande teologier i Afrika – och runt om i världen. Det är inget fel med de nykarismatiska kyrkorna i sig, men vissa av dem är förknippade med problematisk maktutövning.

Om kyrkan föds ur ledarens egen andliga vision är det typiskt att ledaren formulerar teologin själv.

”I Tanzania oroar sig den lutherska kyrkan för att medlemmarna ska glida in i de nykarismatiska kyrkorna, men framför allt för att människornas tro kan exploateras i vissa kyrkor”, säger **Lotta Gammelín**, anställd vid Missionssällskapet, som disputerat om den neokarismatiska rörelsen i Tanzania.

**DEN TREDJE ANLEDNINGEN** till att man stöder teologisk utbildning är att teologin utvecklas i växelverkan. De studerande har nytta av att ha lärare från många olika kulturer. I Tanzania uppger största delen av befolkningen att de antingen är kristna eller muslimer, men att gamla sedvänjor ändå lever under ytan. Om man är sjuk kan man förutom att uppsöka läkare även söka sig till en traditionell helare. Tro på förbannelser och rädsla för häxeri skapar ångest på individnivå, men på samhällsnivå hindrar de landets utveckling.

En sådan kontext förstås bäst av en tanzanisk lärare, men med tanke på teologins utveckling är det bra att även få in andra perspektiv.

Många av ledarna för samarbetskyrorna har utbildats av Missionssällskapet. De har en klar uppfattning om varför teologisk

utbildning är det bästa verktyget i evangelisation. Vid Nyakato lutherska bibelinstitut i Tanzania stödde Missionssällskapet teologisk utbildning på grundnivå, varifrån examinerade går vidare till anställningar i församlingarna. Vid Mekane Yesus-seminariet har Missionssällskapet satsat särskilt på utbildning för kvinnor, för vilken det är svårt att få stöd från andra håll. Under åren 2020–2023 har 64 kvinnliga teologer tagit examen.

**MISSIONSSÄLLSKAPET STÖDER** teologisk utbildning även i Kina och teologisk akademisk forskning som bedrivs från Hongkong. I området finns ingen annan motsvarande läroanstalt som erbjuder lutherska utbildningar.

Lutherska teologiska seminariet i Hongkong erbjuder högklassig teologisk grund- och vidareutbildning för anställda vid och blivande ledare för kyrkorna i Hongkong, Fastlandskina samt Syd- och Sydostasien.

Missionssällskapet stöder i samarbete med Lutherska världsförbundet också enskilda studerande genom sitt stipendiatprogram, och många av de nuvarande kyrkliga ledarna har fått stöd för sin utbildning av Missionssällskapet.



# Hundratals väntar på dop i Etiopien

**DEN LUTHERSKA** Mekane Yesus-kyrkan, som Missionssällskapet stöder, utför imponerande missionsarbete i Etiopien. Synoden i kyrkans norra och mellersta område, Dessie synod, verkar i delstaterna Amhara, Afar och Tigray. Här är islam huvudreligionen och områdena har under de senaste åren lidit av utdragna konflikter.

Missionssällskapet stöder utbildning av medarbetare och frivilliga i Dessie synod i den etiopiska kyrkan.

”I utbildningarna ingår mycket bibelundervisning, eftersom det i området där kristendomen är minoritetsreligion är särskilt viktigt att de kristna känner till grunden för sin egen tro och också kan berätta om den”, säger **Kristiina Ojala**, tidigare chef för landskontoret i Etiopien.

Många av kyrkans frivilliga arbetar som missionärer i sitt eget område och deras iver att förkunna evangeliet för

andra har burit frukt. I föl öppnade kyrkan nio nya uppsökande församlingar, var och en med 25–50 medlemmar. Över 100 nya vuxna döptes och blev medlemmar i kyrkan och mer än dubbelt så många deltar i dopundervisningen och väntar just nu på dop.

Majoriteten av de nya församlingsmedlemmarna är muslimer som har konverterat till kristendom. Även om kristna och muslimer i Etiopien traditionellt har levt sida vid sida, fridfullt och med respekt för varandra, är det ändå farligt för muslimer att konvertera till kristendom. En person som konverterat kan överges av sin familj, befinna sig i livsfara och vara tvungen att leva gömd resten av sitt liv.

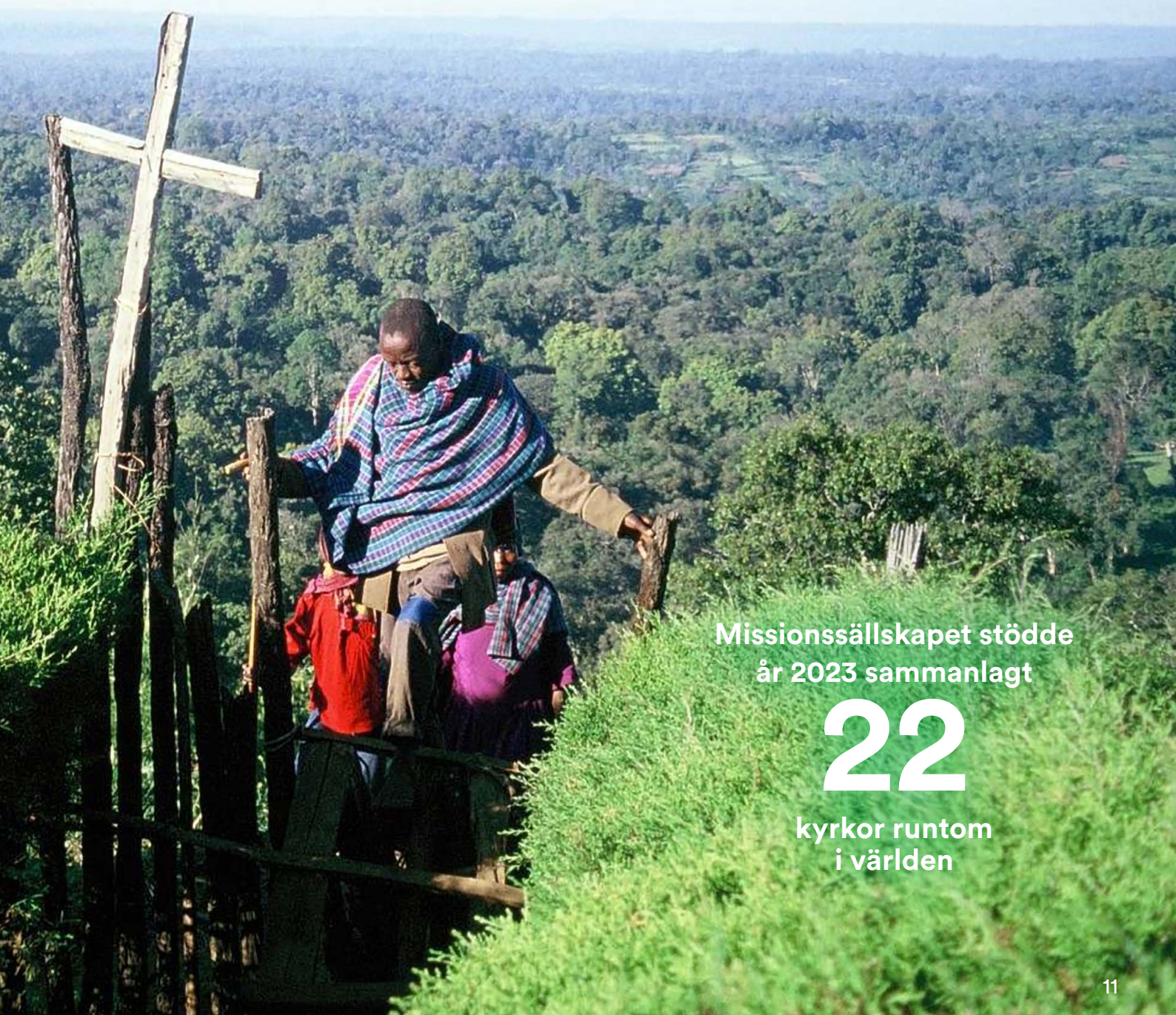
”Låt oss be om välsignelse och beskydd för de nya församlingsmedlemmarna, pastorerna och medarbetarna i Dessie synod!” ber Kristiina Ojala.

## På vilka andra sätt stöder Missionssällskapet kyrkorna ute i världen?

I fattiga länder och små minoritetskyrkor är ledarskapet ofta förknippat med många utmaningar och utbildningsbehov, för vilka kyrkorna själva har önskat stöd. Att utveckla kyrkornas ledning är ett fokusområde som berör nästan alla av Missionssällskapets samarbetskyrkor.

Dessutom stärker Missionssällskapet särskilt kvinnornas, ungas och annars diskriminerade personers roll i kyrkornas beslutsfattande.

Missionssällskapet stöder kyrkornas egen strategiska riktning, det uppsökande arbetet och kyrkans lönsamhet så att kyrkan kan klara sig på egen hand utan extern finansiering.



Missionssällskapet stödde  
år 2023 sammanlagt

# 22

kyrkor runtom  
i världen



*”Lycklig den som funnit vishet, den som nått fram till insikt. Ty visheten är mer värd än silver, den vinst hon ger är bättre än guld.”*

Ords. 3:13–14



ANNA LUNDÉN



## En virtuell resa till ett ursprungsfolk i Colombia

**MISSIONSSÄLLSKAPET** filmade under år 2023 livet hos det isolerade kogifolket i bergskedjan Sierra Nevada med en 360-kamera. Resultatet blev ett fascinerande, upplevelserikt VR-spel som lämpar sig för skolelever i alla åldrar.

”Vi kogier levde länge i slutna gemenskaper, eftersom vi inte ville få intryck av andra kulturer utan bevara vår egen. I dag har vi dock förstått vilken nytta samarbetet kan ge. Det är viktigt att vi lär oss att klara oss i båda

världarna”, säger kognin **Pablo Gil**, som studerar vid universitet.

I spelet får spelarna besöka den lokala skolan, fotbollsplanen och vardagssysslor. Via spelet får man på ett intressant sätt också bekanta sig med Missionssällskapets projekt för undervisning på modersmålet, som genomförs tillsammans med kogierna.

Spelet har fått understöd från Finlands medel för utvecklingssamarbete.



# 804

lärare och lärarstuderande fick utbildning om undervisning på flera språk eller modersmål



## Utbildning

Många barn har fått gå i skola i Myanmar tack vare stödet från Finska Missionssällskapet: Foto: Myanmars evangelisk-lutherska kyrka.

## Kriget är en broms för utvecklingen – men inte ett hinder

I Myanmar har livet präglats av rädsla och otrygghet ända sedan militärjuntans statskupp i februari 2021. Trots konflikten har Finska Missionssällskapet tillsammans med sina partner kunnat fortsätta arbetet i landet. År 2023 fokuserade man särskilt på att stöda skolgången i en situation där utbildningssektorn är lamslagen, på samma sätt som många andra grundläggande tjänster.

**V**äldsspiralen i Myanmar fortsätter i striderna mellan rebellstyrkorna som arbetar för demokrati och militärjuntan som gripit makten. Situationen förvärrades ytterligare hösten 2023 och de våldsamma sammandrabbningarna tvingade över 600 000 människor på flykt från sina hem.

Flyktingkapet förstärks också av militärjuntans nya militärtjänstlag, med vars stöd man har börjat tvångsrekrytera unga män och kvinnor till armén. Fram till slutet av år 2023 har sammanlagt nästan 2,6 miljoner människor tvingats lämna sina hem. (Källa: EU)

”Arméns godtycklighet har fått människor att frukta att de kan gripas



# 2299

## lärare och lärarstuderande fick utbildning om inkluderande och barnvänlig undervisning\*

var som helst, när som helst”, berättar **Päivi Lilja**, Missionssällskapets medarbetare i Myanmar. Lilja sköter för närvarande sitt uppdrag från Thailand.

### Konflikten slår till mot skolorna

”Barns tillgång till skolor är mycket osäker, när skolor måste hållas stängda för att de är föremål för luftangrepp. Dessutom lider skolorna av lärarbrist, eftersom många lärare har anslutit sig till motståndsrörelsen och vägrar att arbeta i skolor som står under militärregimen”, säger Lilja.

Missionssällskapet har tillsammans med sina lokala partner förbättrat barnens möjligheter till skolgång i flera projekt under 2023. Till exempel i Paletwaområdet, som har lidit under en väpnad konflikt, fick sammanlagt 274 personer stöd. I Zwekarområdet fick 325 barn och unga ekonomiskt stöd. I Maraland glädde man sig åt att 24 lärare rekryterades, vilket möjliggör skolgång för 319 elever under den kommande terminen.

### Barn med funktionsnedsättning i särskild fara

Trots att Myanmar år 2001 ratificerade konventionen om rättigheter för personer med funktionsnedsättning är diskriminerande praxis och attityder fortfarande välrotade. Till exempel har tillgången till utbildning varit dålig och de nödvändiga datainsam-

lings- och utvärderingssystemen och stödtjänsterna saknas.

”I och med lamslagningen av utbildningssektorn har också utvecklingen av den inkluderande utbildningen saktats ned”, säger Lilja.

Hon stöder i sitt arbete en myanmarsk aktör, Eden-centret, som arbetar för personer med funktionsnedsättning. Eden stärker utbildningen för personer med funktionsnedsättning i Chin, den minst utvecklade delstaten i Myanmar. Det svårframkomliga området har landets största andel av personer med funktionsnedsättning och de flesta barnen med funktionsnedsättning får inte gå i skola. I området förekommer det dessutom ständigt väpnade sammandrabbningar, som gör det ännu svårare att röra sig.

”Risken är att konflikten ökar isoleringen av personer med funktionsnedsättning, eftersom det för dem är särskilt riskfyllt att lämna hemmet; de är mer utsatta för våld och de har svårare att hitta tillflyktsplatser i farliga situationer”, säger Lilja.

Under 2023 möjliggjorde Missionssällskapet och Eden-centrets arbete skolgång för över 100 barn med funktionsnedsättning och utbildning för 60 lärare i undervisning av barn med funktionsnedsättning. I 29 skolor genomfördes dessutom en tillgänglighetskartläggning och i åtta skolor gjordes byggarbeten som underlättar rörligheten.

”Förändringar som leder till att rättigheterna för barn med funktionsnedsättning förverkligas kräver ofta hela samhällets delaktighet. Därför har det varit viktigt att det i skolorna och byarna har ordnats utbildningar om rättigheterna för personer med funktionsnedsättning”, säger Lilja.

Stödprojektet för utbildning av barn med funktionsnedsättning stöddes med Finlands medel för utvecklingssamarbete.



*År 2023 försvårdades situationen i Myanmar ytterligare när militären riktade sin militära kraft inte bara mot demokratirörelsens interna militära grupper utan också direkt mot civila. Trots att konflikten eskalerade lyckades fredsprojektet upprätthålla och stärka landets demokratiska krafter. Särskilt viktigt var att samordningen och dialogen mellan de centrala aktörerna i de etniska delstaterna – etniska väpnade grupper, politiska partier och civilsamhället – förbättrades, samtidigt som man strävade efter att stärka förvaltningsmekanismerna på delstatsnivå.”*

**JOHANNES VIERULA**

Projektchef för fredsprojektet i Myanmar. Missionssällskapet utför fredsarbete i Myanmar med stöd av Finlands utrikesministerium.



\* Projektets verkan mäts kumulativt under hela programperioden. Summan visar antalet personer som fått stöd åren 2022-2023.



1465

barn fick stöd för övergången  
från en årskurs till en annan

## Läromaterial på det egna språket

**U**ndervisning på modersmålet är ett av de prioriterade områdena i Missions­sällskapets utvecklings­samarbete. Över 600 miljoner barn och unga i världen har inte ens grundläggande läs- och räknefärdigheter, även om de flesta av dem har gått i skola. En av orsakerna till detta är att man i den grundläggande undervisningen använder ett språk som barnen inte förstår så bra och inte har som sitt modersmål.

I Colombia främjar Missions­sällskapet användningen av ursprungsfolkens egna modersmål i undervisningen tillsammans med evangelisk-lutherska kyrkan i Colombia. Projektet inleddes år 2022 med kogi- och emberafolken. År 2023 ingicks också ett avtal med arhuacofolket om utveckling av läroplanen i fyra samhällen. Kartläggning har också gjorts bland wiwafolket.

Under året ordnades flera utbildningsworkshoppar om läroplanernas innehåll och metoder tillsammans med kogi-, embera- och arhuacosamhällena. Ett betydande framsteg var

upprättandet av tre läroplaner tillsammans med de pedagogiska läroanstalterna i regionerna. Under året förnyades också tre undervisningstexter om kogispråkets grammatik. Dessutom färdigställdes under året nytt undervisningsmaterial på kogispråket för förskoleelever.

”Arbetet är mycket kultursensitivt. Samhällena tar själva fram lösningar för undervisningen. Missions­sällskapets och den colombianska lutherska kyrkans projekt är veterligen det enda projektet i hela Colombia som på ett praktiskt sätt, och så grundligt som här, främjar urfolkens rätt till sitt eget språk och sin egen kultur”, säger **Ruth Santisteban**, Missions­sällskapets landschef för Colombia.

”Arbetet handlar också om ursprungsfolkens rätt till liv. För att de små ursprungsfolkerna ska överleva är det viktigt att de bevarar sitt område, sitt språk och sin kultur. Om ursprungsfolkerna förlorar dem försvinner dessa folk”, funderar Santisteban angående betydelsen av Missions­sällskapets arbete.

Projektet för undervisning på modersmålet stöds med Finlands medel för utvecklings­samarbete.





*”Herren Gud tog människan och satte henne i Edens trädgård att bruka och vårda den.”*

1. Mos. 2:15

ANNA LUNDÉN

### Varför är klimatarbete också missionsarbete?

**KLIMATFÖRÄNDRINGARNA** påverkar mest de människor som redan befinner sig i en utsatt position. Missions-sällskapet stöder dem så att de kan överleva krisen.

Även om klimatarbetet utförs av många samarbetsparter ses klimatarbetet ofta bara som en miljöfråga. Inom missionsarbetet fokuserar vi speciellt på att ta hand om människor som lever mitt i kriser, så att de inte behöver svälta eller fly sina hemtrakter. Att driva klimatarbete är därmed att visa kärlek till sin nästa.

**4633**

hushåll deltog i nyttjandet av metoder och teknik som stävjar klimatförändringen, såsom solpaneler.\*

**7933**

småbrukare fick stöd för hållbar jordbruksproduktion och försäljning av produkter.\*

\* Projektets verkan mäts kumulativt under hela programperioden. Summan visar antalet personer som fått stöd åren 2022-2023.



# 10 226

personer fick utbildning om  
minskning och hantering  
av katastrofrisker\*



## Klimatarbete

# 530

personer deltog i kyrkornas  
miljö- och klimatfostran

## Så här stödde Missions- sällskapet människor i klimatkrisen

**D**e allra fattigaste människorna i utvecklingsländerna bär den största bördan av klimatförändringarna. De möter översvämningar, torka, jordskred och stormar. Kärnan i Missions-sällskapets klimatarbete är att stöda människor så att de kan anpassa sig till de oundvikliga effekter som klimatförändringarna har och stanna kvar i sina hemtrakter.

### Underjordiska växthus och rent vatten

Hösten 2023 syntes effekterna av klimatförändringen och väderfenomenet El Niño på ett påtagligt sätt i människornas liv i Bolivia. Sex av Bolivias nio provinser drabbades av torka och över 70 kommuner förklarades som katastrofområden. Vattenståndet i sjön Titicaca som ligger i vårt arbetsområde sjönk två meter från det normala. Torkan har orsakat skogsbränder, förstört odlingsväxter och försvårat boskapsuppfödningen.

Hos aymarafolket som lever i regionen Ucha Ucha, ett av målområ-



dena för Missionssällskapets vattenprojekt, dog tiotals alpackor under hösten. Samhället är särskilt utsatt för torka, eftersom uppfödningen av alpackor för närvarande är dess enda näring. I december färdigställdes ett vattensystem med stöd av Missionssällskapet och evangelisk-lutherska kyrkan i Bolivia. Systemet hjälper 134 familjer att få rent vatten.

Innan vattensystemet blev färdigt delade fem familjer på brunsvatten av dålig kvalitet. Nu fick varje familj sina egna vattenposter och filter i sina hus. Vattenkällan ligger på 70–80 meters djup under marken.

Utöver samhället i Ucha Ucha fick man under året rent dricksvatten till kommunerna Santiago de Callapa, Pichin och Johhopampa samt till Umala Cultani-samhället.

Under året fick man med Missions-sällskapets stöd även underjordiska växthus (walipini) till tre olika samhällen. Växthusen är underjordiska eftersom det på fyra kilometers höjd uppe i bergen är för soligt och torrt för vanliga växthus. I de underjordiska växthusen planteras växter och grönsaker, såsom tomater och blomkål. I dem installeras också ett eget vattensystem.

### Biogas från gödsel

Många platser i Etiopien lider av torka, andra av översvämningar. Följden av detta är hunger och konflikter när människorna kämpar om de krympande resurserna. Många lämnar sina hemtrakter och

**Sabina Hamis Lukelesha från Kilwa skördar sötpotatis. År 2023 utbildades jordbrukare i Tanzania med Missionssällskapets stöd. De fick till exempel lära sig om rätt tidpunkt för utplantering av sötpotatis och andra jordbruksmetoder som minskar risken för att förlora skörden om en översvämning eller torkan slår till. Arbetet stöds med Finlands medel för utvecklingsamarbete.**



BRIZENDRA BHATTARAI

**Nepal har uppskattats vara världens fjärde mest sårbara land för klimatförändringarna. Med Missionssällskapets stöd utbildades bysamhällen i klimathållbart jordbruk. Det innebär tekniker som möjliggör odling trots svåra väderförhållanden. Jordbrukarna fick till exempel frön som tål torka bättre och utbildning i att återvinna grävatten från hushåll och utnyttja droppbevattning, köksträdgårdar och växthus.**



ANA-KISA KAHKOLA

**20,5 %**

av hushållen i projektsamhällena använde en vedsparande spis eller annan miljövänlig spis



trängs i städerna i hopp om försörjning och överlevnad.

Missionssällskapet har tillsammans med sina samarbetspartner redan hjälpt över 5 000 familjer att anpassa sig till klimatförändringarnas konsekvenser.

Samhällena har utbildats i jordförbättringsmetoder och införandet av nya odlings sorter. Självförsörjningen har förbättrats genom att utveckla lokala energikällor, såsom solenergi och tillvaratagande av biogas från gödsel. Som biprodukt av biogas fås gödselmedel, vilket ger besparingar när man inte behöver köpa dyra konstgödsel utifrån. Tack vare de vedsparande spisarna sparas kvinnornas tid när de inte längre behöver samla in så mycket ved. I småföretagarutbildningen lär sig särskilt kvinnor att odla avokador, äpplen och citroner, som de säljer och får inkomster från.

Klimatarbetet i Etiopien stöds med Finlands medel för utvecklingssamarbete.

**Ursprungsfolken i Ratanakiri har till följd av klimatförändringarna och skogarnas försvinnande tvingats söka nya utkomstmöjligheter och odlings sorter. Med Missionssällskapets stöd har de utbildats till exempel i svampodling. Missionssällskapets partnerorganisation ICC:s medarbetare Nin Samreth vattnade svampodlingen på väggen i Ratanakiri i Kambodja våren 2023.**



GEORGE JEFFERIES

## Missionssällskapet fick kyrkans miljödiplom för andra gången

ÅR 2019 var Missionssällskapet den första kristna organisationen att tilldelas kyrkans miljödiplom. I december 2023 beviljade kyrkostyrelsen Missionssällskapet diplom för den nya perioden 2024–2028, och Missionssällskapet är fortfarande den enda organisationen som fått diplom.

Missionssällskapet förbinder sig i sitt nya miljöprogram att minska utsläppen från flygresor med 30 procent och energiförbrukningen med 10 procent till 2028.

## När Niko sitter timme efter timme i mötesrummet, bygger Ruusa spisar i hettan

Vi påverkar på klimatförhandlingarna och utbildar bysamhällena i anpassningen till klimatförändringens effekter.



### Ruusa Gawaza

Klimatexpert

**Du arbetar som klimatexpert i Zimbabwe och reste i december ut på landsbygden för att utbilda bysamhällena om klimathållbarhet. Vad innebär det i praktiken?** "Under min resa utbildade jag 50 lokalbor i att klara av klimatförändringen och dess effekter. De lärde sig om hållbara odlingsmetoder, droppbevattning, diversifiering av utkomsten, biodling, åkerskogsodling och förstärkning av katastrofberedskapen. Utbildningen kulminerade i en praktisk övning där deltagarna lärde sig att bygga en vedsparande spis i sitt eget hem. Spisen minskar behovet av ved till hälften jämfört med den traditionella öppna elden. Efter utbildningen utnämndes fyra ivriga unga personer till klimatambassadörer: de ska fortsätta att sprida informationen till andra unga samt ordna kampanjer och evenemang i byn."

**Vad minns du särskilt från arbetsresan?** "Klimatkrisen är verklighet i Zimbabwe. Torka och bristande livsmedelstrygghet är närvarande överallt och återkommer i diskussionerna. Det är uppenbart att skadorna och förlusterna inom jordbruket redan är verklighet för många, eftersom åkrarna inte längre kan brukas på samma sätt som tidigare – om alls. Vi talar om förlusten av en hel odlingskultur och försörjningen i ett stort område."

**Vad ingår i ditt arbete som klimatexpert?** "Jag stöder våra samarbetspartner på ett mångsidigt och praktiskt sätt. Jag följer upp att projekten genomförs enligt planerna i utvecklingsprogrammet. Jag besöker projekten och följer upp att resultaten är hållbara. I mitt arbete ingår att utbilda våra samarbetspartner och dela bästa praxis inom klimatarbetet mellan våra olika arbetsområden."



### Niko Humalisto

Expert för påverkansarbete

**Du deltog i klimatförhandlingarna i Dubai i december tillsammans med kristna aktörer, alltså ACT-alliansens delegation. Hur ser arbetet vid klimatförhandlingarna ut?** "I mitt arbete ligger fokus på den tekniska sidan av klimatförhandlingarna. Bearbetningen av förhandlingstexterna är ett expertarbete där förhandlingsparterna, såsom EU, Arabländerna eller grupper från fattiga länder, strävar efter att lämna sitt avtryck. Jag följer framstegen i detta arbete och vidareförädlar tolkningarna och kompromissförslagen, som vi sedan vidarebefordrar till de olika förhandlingsparterna. Alla betydande politiska åtaganden från fördubbling av anpassningsfinansieringen till att avstå från fossila subventioner bygger på detta expertarbete, som kan te sig aningen torrt."

**Vilka framgångar uppnåddes i klimatförhandlingarna?** "Den viktigaste framgången kan anses vara skrivningen om att avstå från fossila bränslen. Beslutet öppnar en ny tid av hoppfullhet i klimatpolitiken. Om inga förändringar sker marscherar mänskligheten mot en katastrofal klimatuppvärmning på nästan tre grader."

**Vad minns du särskilt från förhandlingarna?** "Stiftandet av fonden som ersätter klimatskador i början av konferensen. I Missionssällskapets arbete ser vi hur svårt det är för fattiga samhällen att återhämta sig från de skador och förluster som klimatförändringarna orsakar. För folkrörelserna i utvecklingsländerna är fonden ett viktigt steg i tryggandet av rättigheterna för fattiga och sårbara människogrupper."

Klimatarbetet i Zimbabwe stöds med Finlands medel för utvecklingssamarbete.



*”Du skall älska din nästa som dig själv.  
Något större bud än dessa finns inte.”*

Mark. 12:31

Finska Missionssällskapet har stött DSPR med psykosocialt stöd till barn och mödrar vid skolor och flyktingcenter i Gaza.

DSPR

**19 360**  
personer fick  
nödhjälp

## Hjälp till offer för jordbävningar, krig och våld

Turkiet och Syrien drabbades av en kraftig jordbävning i februari 2023. Missionssällskapet beviljade 70 000 euro för att hjälpa jordbävningsoffren i Syrien. Medlen kanaliserades via Mellanösterns kristna råd. De medel som Missionssällskapet beviljat har gått till att stöda skolornas verksamhet och barnens skolgång i jordbävningssområdet. Stödet till detta arbete fortsätter och sårbara invånare har fått mathjälp och hygienartiklar.

Missionssällskapet fortsatte under år 2023 att hjälpa ukrainska flyktingar i Ukraina och Polen tillsammans med Lutherska världsförbundet. I Ukraina fokuserade verksamheten på att dela ut biståndsmaterial, rusta upp skadade hem och ge psykosocialt stöd.

Tiotal kyrkor och kristna hem förstördes i våldsvågen i Pakistan i augusti 2023. Missionssällskapet beviljade 20 000 euro i bistånd, som delades ut till familjerna i kontanta medel. Med hjälp av biståndet kunde familjerna köpa till exempel mat och köksredskap.

Under år 2023 förvärrades matkrisen på olika håll i världen bland annat på grund av instabila väderförhållanden, konflikter och inflation. Missionssällskapet stödde sina samarbetspartner i bland annat Tanzania, Zimbabwe, Etiopien, Colombia, Kambodja och Myanmar med mathjälp och bistånd för att stärka livsmedelstryggheten. För arbetet användes både insamlade medel och utrikesministeriets medel för utvecklingssamarbete.



**10 490**  
barn fick  
nödhjälp



**Humanitärt  
bistånd**

## Stöd till krisdrabbade Gaza

**T**erroristorganisationen Hamas attackerade Israel i oktober 2023, varefter Israel gick till motattack i Gazaremsan. Kriget har lett till en enorm humanitär kris i Gaza. Tiotusentals har dött eller sårats, det råder brist på mat och vatten och de flesta sjukhusen i området har slagits ut. Omkring 80 procent av Gazaborna har tvingats på flykt från sina hem.

Missionssällskapet beviljade år 2023 75 000 euro ur sin katastroffond för humanitärt bistånd i Gaza. Biståndet levereras av Mellanösterns kristna råds avdelning för stöd till palestinska flyktingar, DSPR.

Med Missionssällskapets stöd ordnar man primärvård, läkemedel och hygienprodukter för människor i Rafah i södra Gaza. På en klinik som Missionssällskapet stöder har man också delat ut mjölkportioner till barnen. Över 400 patienter besöker kliniken dagligen.

DSPR har också ordnat psykosocialt stöd för barn och mödrar i skolor och flyktingcenter. Dessutom har över 620 familjer fått ett litet kontantunderstöd som de har kunnat använda för köp av förnödenheter som de anser vara viktiga.

I norra Gaza har organisationen gett stöd till cirka 800 personer som inkvarterat sig i två kyrkor. Under eldupphöret i slutet av november lyckades DSPR leverera mat och grundläggande förnödenheter till kyrkorna. Under julen släpptes matpaket från flygplan till området.

Ur Missionssällskapets katastroffond beviljades medel också för arbetet vid Augusta Victoria-sjukhuset i östra Jerusalem. Sjukhuset som drivs av Lutherska världsförbundet har specialiserat sig på vård av cancer- och njursjukdomspatienter. På grund av kriget i Gaza har en del av patienterna och personalen inte kunnat röra sig mellan hemmet och sjukhuset, eftersom många av dem bor på Västbanken eller i Gaza. Med Missionssällskapets stöd har man bland annat ordnat inkvartering för patienter och deras familjemedlemmar.

Missionssällskapet stödde också nödlidande barnfamiljer på Västbanken via den evangelisk-lutherska kyrkan i Jordanien och det Heliga landets diakoniarbete. På Västbanken har många familjer förlorat sina möjligheter till försörjning sedan Gazakriget började, både på grund av att turismen upphört och på grund av begränsningar av rörelsefriheten.



*”Jag tackar dig för dina mäktiga under,  
förunderligt är allt du gör.”*

Ps. 139:14

SOKHENG KONG

## Arbetet fortsätter mitt i konflikterna

ÄVEN OM ATTITYDKLIMATET gentemot döva har förändrats i Etiopien finns det fortfarande byar där döva barn hålls gömda och man inte vill skicka dem till skolan.

”Föräldrarna tror att ett barn med funktionsnedsättning är Guds straff för synder. De är rädda för att bli diskriminerade i sin gemenskap om andra får kännedom om barnets funktionsnedsättning”, säger Mekonnen Mulat, sakkunnig vid Missionssällskapet i Etiopien. Sådana föreställningar förekommer till exempel i södra Etiopien nära gränsen mot Kenya.

Arbetet försvåras också av den konfliktkänsliga situationen i landet. Alla planerade resor har inte kunnat genomföras, eftersom oroligheter i regionerna begränsar rörligheten. Projektet är riksomfattande, så utbildningarna kan lyckligtvis hållas flexibelt i olika områden.

”För närvarande är den största utmaningen döva elever från årskurs fem och uppåt. De kan bli placerade i klasser med hörande barn utan tolk. Med andra ord fortsätter påverkansarbetet, alltså diskussionerna med myndigheterna”, säger Mekonnen.

**57**  
skolor anpassades infrastrukturen och materialen så att de lämpar sig för personer med funktionsnedsättning\*

Sok Leap, 14 år, har kommit in i en statlig skola i Kambodja tack vare Missionssällskapetets partner Epic Arts arbete för personer med funktionsnedsättning. Med sin beslutsamma inställning bryter hon nu ner fördomar om funktionsnedsättningar i sitt samhälle.

\* Projektets verkan mäts kumulativt under hela programperioden. Summan visar antalet personer som fått stöd åren 2022-2023.



# 1168

personer med funktionsnedsättning fick hjälp av kamratstödsgrupper\*



## Arbete bland personer med funktionsnedsättning

## Teckenspråkslexikonet kompletterades i Etiopien

**S**tödprojektet för dövundervisning i Etiopien har under årens lopp fått priser både i Etiopien och internationellt. Även i fjol bar arbetet frukt – på ett konkret sätt.

”Det viktigaste resultatet av mitt arbete under fjolåret är den nya upplagan av teckenspråkslexikonet”, säger **Mekonnen Mulat**, sakkunnig vid Missionssällskapet i Etiopien. I den nya, sjätte upplagan av lexikonet har till exempel namn på frukter lagts till. Ordboken som är ett resultat av Missionssällskapets arbete har varit ett pionjärarbete, och den används mycket i hela landet.

”Teckenspråkslexikonet är ett viktigt verktyg för alla som vill lära sig teckenspråk. Det här är en nybörjarordbok som används i skolor i hela landet”, säger Mekonnen.

### Korgar som tack

Efterfrågan på material på teckenspråk ökar i takt med att medvetenheten om hörselnedsättning och rättigheterna för personer med funktionsnedsättning sprids. Många skolor och statliga myndigheter vill utbilda sina anställda i teckenspråk, vilket innebär många arbetsresor för Mekonnen.

Från fjolåret minns han särskilt ett besök i Harari i östra Etiopien, där det än så länge knappt har gjorts något arbete alls för döva.

”Nu har många

döva barn fått möjlighet att gå i skola och myndigheterna ger dem bättre stöd än tidigare. Regionalförvaltningen och skolmyndigheten tackade oss för utbildningarna med en gåva, lokala färggranna korgar. De var mycket nöjda”, berättar Mekonnen.

### Ett arbetsfyllt jubileumsår

Missionssällskapets arbete för utbildning för döva etiopier inleddes år 2003, med andra ord fyllde projektet 20 år i fjol. Utöver arbetet på gräsrotsnivå har man utövat påverkansarbete och därigenom åstadkommit en ganska god grad av medvetenhet hos representanter för statsförvaltningen i Etiopien om sina döva medborgares rättigheter.

I Etiopiens huvudstad Addis Abeba anställde staten 150 döva lärare. Numera kräver staten att varje skola borde ha åtminstone en lärare som kan teckenspråk.

”Statens representanter frågar oss var man hittar tolkar”, berättar Mekonnen.

För detta behov stödde Missionssällskapet teckenspråkstolkarna i att grunda ett eget förbund. I fjol fick förbundet ett eget kontor och finansierar nu sin verksamhet med medlemsavgifter. Tack vare förbundet är det lättare för tolkarna att erbjuda sina tjänster till exempelvis staten.

Stödprojektet för dövundervisning stöds med Finlands medel för utvecklingsamarbete.



VIRVE RISSANEN



*”När ni kommer in i ett hus, så säg först:  
Frid över detta hus.”*

*Luk. 10:5*

ZCC

Zimbabwes kristna råd enar kyrkorna så att de kan verka för fred.



ANNA LUNDÉN



## Kyrkorna reflekterar över fredsteologi

**MISSIONSSÄLLSKAPET OCH DESS PARTNER** evangelisk-lutherska kyrkan i Colombia ordnade i november 2023 en konferens om fredsteologi i Bogotá. Representanter för kyrkor och kyrkliga organisationer från hela världen deltog i konferensen. Deltagarna var eniga om att kyrkornas insats i fredsarbetet behövs mer än någonsin i det rådande världsläget.

”Kyrkorna kan föregå som exempel mitt i krig och visa såväl lokala som nationella aktörer att det verkligen är möjligt att uppnå fred”, sade **Atahualpa Hernández**, biskop för den lutherska kyrkan i Colombia vid konferensen.



# 382

barn och unga deltog  
i fredsfostran



## Fredsarbete

## I Zimbabwe är kyrkan en betrodd fredsbyggare

I Zimbabwe är kyrkorna några av de få betrodda instanserna och de har en nyckelroll när det gäller att bygga upp samhällsfred. I fjol var Missionssällskapetets stöd för dessa kyrkor särskilt viktigt, eftersom landet åter höll på att glida in på våldets väg.

Zimbabwe ordnades i augusti 2023 tre val på en och samma gång: landet röstade samtidigt om president, parlament och representanter till lokalförvaltningen. Missionssällskapetets samarbetspartner, Zimbabwes kristna råd (ZCC), bedrev med Missionssällskapetets stöd påverkansarbete för att valen skulle förlöpa fredligt och för att få zimbabwierna, särskilt unga och kvinnor, att rösta i valen. Via ZCC:s kanaler i sociala medier nåddes över en miljon människor.

”Vi utförde fredsarbete före och efter valet. Vi förde en dialog med regeringen, den oberoende valkommisionen och de politiska partierna. Vi ordnade bönenämöten för fred”, berättar **Admire Mutizwa**, direktör för ZCC:s avdelning för fred och ett rättvist samhälle.

”Dagen före valet ordnade vi ett bönenämöte där även deltagare från höga samhällsskikt, såsom riksdagsmän, deltog. Det har ansetts att tillställningen på ett betydande sätt påverkade att det förekom mindre våld. Man kan inte påstå att situationen skulle ha varit lugn, eftersom det finns mycket hat i vårt land, till exempel i samband med val. Men vi är nöjda med att vi inte förlorade så många människoliv på grund av valet”, säger Mutizwa.

ZCC och kyrkorna publicerade ett eget kritiskt uttalande om oklarheterna i valet. ZCC har också inrättat en grupp av värdeledare som består av biskopar i medlemskyrkor och ledare för andra kyrkosamfund. Gruppens mål är att stärka kyrkornas roll i samhället och främja dialogen om Zimbabwes framtid.

”Kyrkorna är institutioner som folk litar på i Zimbabwe. Över 84 procent av vår befolkning är kristna. Människorna litar mer på kyrkorna än på de statliga institutionerna. En undersökning från år 2017 visar att 72 procent av Zimbabwes

befolkning litar på kyrkorna. Kyrkorna är trovärdiga och människorna ställer sig positivt till dem.

Kyrkan är en del av samhället. Detta skapar möjligheter att lösa konflikter och agera som medlare mellan olika aktörer.”

Enligt Mutizwa har kyrkorna på grund av sin betrodna ställning särskild möjlighet att bygga fred. Utöver arbetet i anslutning till valen har ZCC stött kyrkornas förberedelser inför processen som ska behandla folkmordet på 1980-talet.

”Zimbabwe har en olöst konflikt, där nästan 20 000 dog, som kallas för Gukurahundi. Händelserna orsakar fortfarande polarisering, eftersom de ännu inte har bearbetats. Vi stöder medborgarna i en process som leds av regeringen och där man strävar efter att erbjuda verktyg för att lösa frågan”, säger Mutizwa.

Enligt kyrkornas planer ska lokala präster ge människorna stöd i höranden. Dessutom utbildas experter på psykosocialt stöd och psykologisk första hjälp.

”Med Missionssällskapetets stöd kan ZCC svara på komplicerade och djupt rotade problem som vi har i vårt land. Vår ekonomi är i dåligt skick, inflationen är hög, det finns arbetslöshet och inkomstnivån är låg. Ungdomarna lämnar landet. Med hjälp av diakoni och humanitärt bistånd kan vi också stöda familjer vars livsmedelstrygghet inte förverkligas. Missionssällskapetet stöder oss i att bygga fred och svara på vårt lands svåra utmaningar. Samtidigt hjälper ni oss att tillgodose människornas akuta behov. Detta är mer värdet av Missionssällskapetets stöd”, säger Mutizwa.

**Missionssällskapetet stöder oss i fredsbyggande och i att möta människors akuta behov, säger Admire Mutizwa från Zimbabwes kristna råd.**

ADMIRE MUTIZWA



*”Låt barnen komma hit till mig och hindra dem inte:  
Guds rike tillhör sådana som de.”*

Luk. 18:16

LINDA JUUNTUNEN

## Vår barnrättsexpert belönades för sitt arbete i Tanzania

**DEN TANZANISKA** medborgarorganisationen för kvinnors rättigheter WiLDAF belönade i december 2023 Missionssällskapets barnrättsexpert Anna Holmström för hennes betydande arbete i Tanzania. Utmärkelsen tilldelades för Holmströms engagemang i försvaret av flickors rättigheter både i FN-organet för sexuell och reproduktiv hälsa och i Missionssällskapets tjänst. Missionssällskapet har åstadkommit betydande synlighet för arbetet mot barnäktenskap och könsrelaterat våld i Tanzania.



WILDAF

**Människorättsaktivisten Helen Kijo Bisima belönade Anna Holmström för hennes arbete för att försvara flickornas rättigheter.**

**Barn ska inte arbeta.  
Leken är barnets arbete.**



# 5047

barn fick utbildning  
om barns rättigheter



## Barnskydd

## Barnens rättigheter främjas på många sätt i Tanzania

**M**issionssällskapet utför tillsammans med sina partner ett mångsidigt arbete för att främja barnens rättigheter i Tanzania till exempel genom att förebygga barnäktenskap och ordna utbildningar mot våld. Ett av de viktigaste fokusområdena är att förbättra utbildningens kvalitet och 2023 stödde Missionssällskapet ett utbildningsprojekt för lärare i Tanzania. Tack vare projektet nådde högstadiel eleverna det bästa resultatet i Ngyeku skolas historia i de nationella slutproven.

”Barn har rätt att vara barn. Barn ska inte arbeta, utan leka och gå i skola. De ska vara trygga, fysiskt och psykiskt”, betonar **Hanna Londo**, barnrättsexpert vid Missionssällskapet.

Detta är rättigheter som dock inte alltid förverkligas i Tanzania, ett land med 63 miljoner invånare, varav över hälften är minderåriga. Enligt befolkningsundersökningen har till exempel 21 procent av flickorna och 16 procent av pojkarna av en eller annan anledning ingen möjlighet att gå i skola. Och även om de har det, finns det inga garantier för undervisnings kvaliteten.

Missionssällskapet stöder ett fortbildningsprojekt för lärare i Tanzania. Tack vare projektet nådde till exempel eleverna vid Ngyeku högstadieskola i norra Tanzania år 2023 det bästa resultatet i de nationella slutproven under skolans 15-åriga historia. Läget var annorlunda år 2012, då skolans situation var mycket dålig och det var vanligt med fysisk bestraffning.

”En lärare som är osäker på sin undervisningsförmåga tar lättare tag i kappen. Ju mer kompetenta lärarna är, desto mindre kroppslig be-



straffning använder de”, konstaterar **Terevael Mbise**, biträdande rektor för Ngyeku högstadieskola.

## Miljonfinansiering till arbetet mot barnäktenskap

Ungefär var tredje flicka i Tanzania blir gift som minderårig. Missionsällskapet har i flera årtionden tillsammans med den evangelisk-lutherska kyrkan i Tanzania (ELCT) motarbetat barnäktenskap och under det gångna året fick vårt långvariga samarbete ny vind i seglen när ELCT fick en donation på en miljon euro av EU för att stoppa barnäktenskap. Stödet söktes i samarbete med Missionsällskapet, som deltar i projektet som delfinansiär och tekniskt stöd.

I anslutning till det nya EU-projektet fördömde biskopen i Morogoro stift **Jacob Mameo** barnäktenskapen i sitt tal som sändes på tv. Talet ansågs vara särskilt betydelsefullt, eftersom barnäktenskap är vanliga i biskop Mameos egen etniska grupp (masajer).

Evangelisk-lutherska kyrkan i Tanzania har tillsammans med andra kristna trossamfund och även med muslimska religiösa ledare fört en kampanj för en lagändring som ska förbjuda barnäktenskap i Tanzania.

Utöver utbildningar och lagändringar är det viktigt att säkerställa att samhällena förstår hur könsrelaterat våld och ojämlik behandling skadar barnen.

”Barnets värld är annorlunda än den vuxnas och barndomen är en förvånansvärt kort tid. Det händer mycket på en kort tid och om man som barn utsätts för övergrepp, har man på sätt och vis blivit berövad sin barndom, vilket har följder långt in i vuxenlivet”, konstaterar Londo.



KATRI NIIRANEN-KILASI

Biträdande rektorn för Ngyeku högstadieskola **Terevael Mbise** är lycklig över skolans utmärkta framgång i de nationella slutproven.

## Kunskap om de egna rättigheterna en prioritet

Av de kvinnor och flickor i Tanzania som blivit utsatta för våld har 94 procent inte sökt hjälp eller berättat om incidenten för någon. Missionsällskapet ordnade år 2023 olika utbildningar mot våld i glesbygden i Morogoro, särskilt för flickor, men även för hela bysamhällen. Målet med utbildningarna var att hjälpa flickorna att identifiera sina egna rättigheter, stärka självkänslan och förbättra de allmänna livsförhållandena.

Religiösa ledare har i och med sitt samhällliga inflytande en viktig roll i att förändra normerna för hur flickor behandlas och värderingarna kring detta. Missionsällskapet ordnade i november 2023 en utbildning om tonårsgraviteter för de religiösa ledarna i Taboraområdet. Syftet med utbildningen var att stoppa den skadliga praxis där tonårsmammor bestraffas genom att utesluta dem ur församlingen, skolan och hela samhället. ”Det faktum att Gud älskade världen uppmuntrar de kristna att prata om tonårsmammornas provningar. Vi har alla blivit givna en andra chans”, konstaterade **Nehemia Godwin Moshi**, doktor i teologi och filosofi, efter utbildningen.

Läroprojektet i Tanzania stöds med Finlands medel för utvecklingssamarbete.





# God mat, lyckliga barn

**M**issionssällskapets angolanska samarbetspartner Lyckligt barn arbetar på många sätt för att förbättra livskvaliteten för fattiga barnfamiljer som bor i utkanten av staden Lubango. Under organisationen drivs bland annat daghem, skolor och barnhem.

Undernäring hos barn är ett av Angolas största problem. År 2023 stödde Missionssällskapet särskilt arbete som gjordes för att bekämpa den osäkra situationen för livsmedelstrygghet i Tchinguiområdet, som har förvärrats av hetta och torka.

På jordbrukskursen som ordnades i september 2023 lärde sig befolkningen att komma till rätta med den extrema värmen med hjälp av nya jordbruksfärdigheter. Lärdomarna omsattes genast i praktiken när familjerna anlade egna köksträdgårdar med hjälp av verktygs- och fröpaketen som delades ut på utbildningen. De familjer som inte har någon egen mark byggde en kollektivträdgård på tomten till Lyckligt barn-projektets center.

Även vattenförsörjningen i området förbättrades genom att bygga en 100 000 liters vattenbehållare i Tchingui. Det nya vattendistributionsnätet garanterar rent dricksvatten direkt till tolv olika distributionsställen. Områdets alla 3 000–3 500 invånare gagnas av tillgången till rent vatten och av att nya klimathållbara jordbruksmetoder etableras i samhället.

Vid jordbruksutbildningen som ordnades i Tchingui lärde sig deltagarna att odla jordmån som drabbats hårt av torka.

## Kyrkornas barnskyddskompetens stärktes

**MISSIONSSÄLLSKAPETS** samarbetsorganisation First Step Cambodia utbildar församlingarnas medarbetare om barns rättigheter och vikten av barnskydd. I projektet som inleddes år 2023 utbildades under det första året sammanlagt 72 medarbetare vid lokala församlingar.

Som ett resultat av utbildningarna ville tio kyrkor börja utarbeta barnskyddsanvisningar tillsammans med First Step. Syftet med barnskyddsanvisningarna är att stärka säkerheten för barn som deltar i kyrkans verksamhet.

Utbildningen som stöddes av Missionssällskapet hade vidsträckt verkningskraft: medarbetarna som avlade utbildningen inspirerades att med sina egna resurser ordna en egen barnskyddsworkshop för 920 deltagare.

# 824

föräldrar fick utbildning om barns rättigheter och barnvänligt bemötande





”Kyrkan är hans kropp,  
fullheten av honom som helt uppfyller allt.”

Ef. 1:23

JOANNA LINDÉN-MONTE

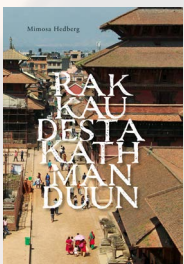
En svenskspråkig missionsdag  
ordnades i samarbete med Karis  
svenska församling.

”

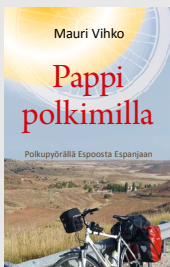
”Konfirmationsundervisningen kan på många sätt vara en helt avgörande upplevelse för en ung person. Så var det för mig förra sommaren. Jag fick många nya vänner, mod och oförglömliga upplevelser. Jag funderar ofta på vad som skulle vara annorlunda i mitt liv om jag inte hade hamnat på konfirmandlägret i Päiväkumpu förra sommaren. Jag skulle förmodligen vara mycket mer sluten kring min tro och inte känna till den lutherska kyrkans verksamhet runt om i världen.”

Siiri Pyykkö som var med på Missionssällskapets konfirmandläger. Missionssällskapet och Lasten ja nuorten keskus kom år 2023 överens om att slå samman sina konfirmationsundervisningar. Missionssällskapet och Lasten ja nuorten keskus erbjuder från och med sommaren 2024 tvåspråkiga internationella konfirmandläger i Päiväkumpu.

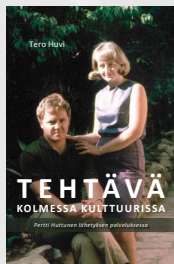
Årets böcker tar läsaren till Nepal,  
Ryssland, Israel och tvärs genom Europa



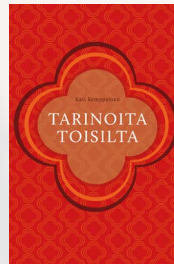
**Mimosa Hedberg**  
Rakkaudesta  
Kathmanduun



**Mauri Vihko**  
Pappi polkimilla



**Tero Huvi**  
Tehtävä kolmessa  
kulttuurissa



**Kati Kempainen**  
Tarinoita toisilta



# 92 %

av de finskspråkiga församlingarna hade ett serviceavtal med Missionssällskapet.

# 91 %

av församlingarna i Borgå stift har ett serviceavtal med Missionssällskapet.



## Arbete i hemlandet

## Missionssällskapet syntes i medier

I fjol syntes Missionssällskapet i medierna mer än året innan. I sociala medier nådde vi över en miljon människor.

**F**inska Missionssällskapets namn förekom i fjol 11 procent oftare i medier, papperstidningar och webbtidningar än året innan – sammanlagt nämndes Missionssällskapet 1 479 gånger. Dessutom fick Missionssällskapet god synlighet i radio, tv och tidskrifter.

Det ökade antalet medieträffar berodde delvis på de tråkiga nyheterna, nyhetsrapporteringen om Missionssällskapets omställningsförhandlingar. Positivare synlighet fick däremot utnämmandet av den nya verksamhetsledaren **Pauliina Parhiala** och intervjun med henne i Helsingin Sanomat var den medieträff som delades mest i sociala medier. Många av artiklarna uppmärksammade också att Parhiala är den första kvinnan i ledningen för en kyrklig missionsorganisation.

En av de viktigaste nyhetsträffarna var artikeln om hur krisen i Ukraina har påverkat livsmedelstryggheten i utvecklingsländerna, som var en uppföljning till ett pressmeddelande från Missionssällskapet. Nyheten spred sig till 25 tidningar runt om i Finland.

Missionssällskapet och Kyrkans Utlandshjälp bad under riksdagsvalet biskoparna i evangelisk-lutherska kyrkan i Finland om ställningstaganden för utvecklingssamarbetet. Citat av biskoparna publicer-

ades i Missionssällskapets kanaler på sociala medier i mars–maj. Biskoparnas ställningstaganden skickades som ett pressmeddelande till medierna under regeringsförhandlingarna. Biskoparnas ställningstaganden rapporterades bland annat av Yle, Helsingin Sanomat, HBL, Turun Sanomat, Kirkko ja kaupunki, Seurakuntalainen, Kotimaa och Maailma.net.

Många av Missionssällskapets anställda fick publicitet i stora tidskrifter. Till exempel regionchef **Olli Pitkänen** intervjuades i flera medier gällande hans nya bok som Missionssällskapet gett ut. Ofta är publiciteten kring en bok mycket större än bara försäljningen av den, och intervjuerna med författarna är ett bra tillfälle att berätta om Missionssällskapets arbete för allmänheten.

Det nära samarbetet med Radio Dei fortsatte: i programmet Kirkko maailmalla (Kyrkan i världen) förmedlades nyheter om kyrkorna och arbetet runt om i världen.

På sociala medier nådde Missionssällskapet sammanlagt över en miljon människor och Missionssällskapets webbplats besöktes 484 302 gånger.

”Mediesynlighet i sig är inte viktigt, men genom den lär allt fler känna till Missionssällskapet och förtroendet för oss ökar genom sakkunnigt, kristet och intressant innehåll”, säger kommunikationsdirektör **Laura Häkli**.



## Nästan 900 000 euro till världens barn under julsångsevenemangen

**FÖRSAMLINGARNA ORDNADE** De vackraste julsångerna-evenemang på många håll i Finland. Sammanlagt hölls flera tusen sammankomster. Förutom i kyrkor och restauranger sjöngs det julsånger även under vattengympan i en simhall. Största delen av intäkterna från kampanjen De vackraste julsångerna kommer från kollektor som samlas in vid allsångsevenemangen som ordnas av församlingarna, men donationer kommer in även utanför evenemangen, till exempel via MobilePay. Insamlingsresultatet år 2023 var 882 006 euro, vilket var något bättre än året innan.

## Över 200 församlingsbesök

**MISSIONSSÄLLSKAPETS ANSTÄLLDA** besökte församlingarna över 200 gånger i fjol och besök gjordes hos 126 olika församlingar. Under besöken nådde man församlingsmedarbetare, förtroendevalda och församlingsmedlemmar. Våra medarbetare besökte också konfirmationsundervisning och skolor.

## Virtuella missionskretsar startade

**ÅR 2023 INLEDDE MISSIONSSÄLLSKAPET** virtuella missionskretsar. Missionssällskapets utrikesanställda i bland annat Mellanöstern och Etiopien berättade via Teams om sitt arbete och senaste nytt från sina arbetsområden. Alla församlingar som stöder arbetet i området eller projektet bjöds in för att lyssna. Församlingarnas ansvariga för missionsarbetet och hela missionskretsar deltog i mötena.

## Diskussioner om antirasism under bruncher

**MISSIONSSÄLLSKAPET ORDNADE** tillsammans med Lasten ja nuorten keskus och stiftens fostransbruncher på tolv orter. Missionssällskapets tema var antirasistisk missionsfostran. Under bruncherna träffade man sammanlagt ungefär 300 yrkesarbetande inom församlingarnas fostringsarbete.

## Missionssällskapet utövade påverkan genom utlåtanden

**MISSIONSSÄLLSKAPET LÄMNAD E** under det senaste året sammanlagt 15 utlåtanden på egen hand eller tillsammans med samarbetspartner. Med utlåtandena främjades mänskliga rättigheter och klimaträttvisa. Utlåtanden lämnades bland annat till utrikesministeriet, kontoret för FN:s högkommissarie för mänskliga rättigheter och OECD:s biståndskommitté DAC.

## Missionsfester i Salo, Pieksämäki och Karis

Efter att missionsfesten i Tammerfors ställdes in ordnade Missionssällskapet på kort varsel två lokala missionsfester i Salo och Pieksämäki. En svenskspråkig missionsfest ordnades i Karis.

Erfarenheterna från festerna som genomfördes med lokala församlingar var mycket goda. Missionssällskapet deltog också i Uleåborgs stifts missionsfest i Ranua.



# Aplock av nätverk där vi verkar

ACT-alliansen

Fingo

Finnwatch

Församlingsförbundet

International Association for Mission Studies

Kyrkornas världsråd

Kirkkopalvelut ry

Laajan turvallisuuden verkosto WISE ry

Lutherska världsförbundet

Rättvis handel rf

Ekumeniska Rådet i Finland

Finska Missionsrådet rf

Ungdomssektorns takorganisation i Finland Allians rf

Maailma.net ry

Raamatunlukijain Liitto ry

The Middle East Council of Churches

Ansvarsfullt Donerande (AnDo) rf

World Association for Christian Communication

## Lähetysanomat förnyades



EN AV FINLANDS ÄLDSTA tidskrifter, Lähetysanomat, förnyades i slutet av 2023 för att bli modernare och mer visuellt tilltalande. På hösten genomfördes också en läsundersökning och enligt den läser en stor del av prenumeranterna tidningen från pärm till pärm. Läsarna uppskattar särskilt nyheter om missionsarbete runt om i världen, intressanta personporträtt och bra bilder.



**”Förtrösta alltid på Herren,  
ty Herren är en evig klippa.”**

Jes. 26:4

”

**Jag hoppas att vi genom dessa tunga beslut, genom vilka vi löser ett långvarigt strukturellt underskott, skapar förutsättningar för att förutse förändringar i verksamhetsmiljön och på så sätt tryggar Missionssällskapets framtid.”**

**Pauliina Parhiala**  
Missionssällskapets verksamhetsledare

**SUOMEN<sup>1859</sup>**  
**LÄHETYSSEUR**

## Vad förändras?

- Antalet länder där Missionssällskapet har verksamhet samt antalet samarbetspartner och projekt kommer att minska under de kommande åren så att arbetet bildar större helheter, sakkunskapen fördjupas och kyrkornas och de kristna organisationernas andel av samarbetspartnerna ökar.
- Den teologiska utbildningen, stödet för kyrkornas arbete, fredsarbetet, arbetet för personer med funktionsnedsättningar och arbetet för samhällenas överlevnad i klimatkrisen stärks ytterligare. Dessutom utvecklar man det uppsökande kristna arbetet tillsammans med kyrkorna.
- I Senegal fortsätter Missionssällskapets arbete fram till slutet av år 2028.
- Programarbetet avslutas i slutet av år 2025 i Oman, Taiwan, en del av programmen i Kina, Mauretanien, Pakistan och Papua Nya Guinea.
- Missionssällskapet lägger ner sina regionkontor i Hongkong och på Cypern.
- Utsända finländska arbetstagare finns ännu under år 2024 i Taiwan och Namibia. Samarbetet i Namibia fortsätter via takorganisationen och det övriga partnerskapet.
- Bibelöversättningsarbetet, som avtagit under en lång tid, kommer att avslutas i slutet av år 2024.
- Felm Volunteer-frivilligverksamheten upphör.
- I hemlandet stärks nätverken och gemenskapen med församlingarna inom missions- och globalfostran samt medelsanskaffningen. Den digitala räckvidden stärks också.
- Missionsfostran bland barn och yngre ungdomar minskas gradvis och i stället läggs fokus på ungdomar i konfirmationsåldern och unga vuxna.
- Missionssällskapets kommunikationsfunktioner sammanförs och samtidigt sammanläs påverkansarbetet och kommunikationen till en strategisk helhet.
- Den egna konst- och evenemangsproduktionen och deltagandet i produktioner dras ner och lättas upp.





## Missionssällskapet står inför förändringar

**H**östen 2023 pågick kraftiga förändringar i Missionssällskapet. I reformen omarbetades funktionerna så att de ska svara mot förändringarna i omvärlden och de försvagade ekonomiska utsikterna.

I bakgrunden för Missionssällskapets omställningsförhandlingar och omorganiseringar fanns organisationens ekonomiska situation som redan länge varit svår. År 2022 redovisade Missionssällskapet ett underskott på 2,32 miljoner euro. Målet för de utvecklings- och anpassningsåtgärder som inleddes på hösten var att skärpa fokuset i verksamheten och anpassa ekonomin stegvis, så att man under 2025 uppnår strukturella besparingar på cirka 3 miljoner euro per år jämfört med 2023 års nivå.

Ursprungligen uppskattades behovet av personalminskningar till högst 55 personer. Missionssällskapet strävade dock i omställnings-

förhandlingarna efter att minimera och fasa ut de konsekvenser för personalen som förändringen medför så att antalet årsverken skulle minska på ett kontrollerat sätt.

Allt som allt beslutade Missionssällskapet att före utgången av år 2025 minska personalstyrkan med 42 årsverken i form av uppsägningar, pensionsavgångar och utgångna visstidsanställningar jämfört med 2023 års nivå. Besparingar söks också i strukturella kostnader, såsom fastigheter, system och anskaffningar.

”Vårt mål är att arbetet ute i världen ska lida så lite som möjligt och att vi ska hinna planera övergången tillsammans med våra samarbetspartner. Vi vill också garantera att de inhemska kärnfunktionerna fortsätter samt minska och fasa ut konsekvenserna för personalen så mycket det går”, sade Missionssällskapets verksamhetsledare **Pauliina Parhiala** efter avslutade omställningsförhandlingar.

## I Senegal har Missionssällskapets roll minskat år efter år

**MISSIONSSÄLLSKAPETS** arbete i Senegal inleddes på 1970-talet och som resultat av arbetet uppkom den lutherska kyrkan i Senegal. I början hade de finländska missionärerna en stor roll, men den har minskat varje år som gått.

”Vi visste att den här dagen skulle komma och jag är glad att vi fick veta det i så god tid. Vi kan nu tillsammans förbereda oss för förändringen. Att det ekonomiska stödet upphör förändrar inte det att vi alltid är ett och bröder och systrar i Kristi kyrka som finns i hela världen”, säger Latyr Diouf, ledare för kyrkan i Senegal.

Tack vare bibelöversättningsarbetet som Missionssällskapet har stött kan Bibeln nu användas i Senegal även på lokala språk, på serer och snart även på pulaar futa toro. Detta är en viktig för-

utsättning för att sprida det goda budskapet i Senegal, där 94 procent av befolkningen är muslimer.

Kyrkan har under de senaste tio åren gjort stora framsteg till exempel i fråga om självförsörjning och utveckling av diakonin. Kyrkan har idag en mycket yrkeskunnig liten avdelning för utvecklingssamarbete och diakoni, som genom att effektivisera sin medelsanskaffning kan utvecklas till en av kyrkans ekonomiska

stöttepelare.

För att vara en liten minoritetskyrka ökar medlemsantalet i den lutherska kyrkan i Senegal på ett sunt sätt. Man har i synnerhet fått med unga som har en stark vilja att göra kyrkan till sin egen, senegalesiska kyrka. Till vissa delar är förändringen i förhållandet mellan Missionssällskapet och Senegals kyrka därför också något som de välkomnar.

”Projektsamarbetet med kyrkan i Senegal fortsätter fram till 2028, så vi hinner ännu i flera år hjälpa kyrkan att stärka sin självständiga verksamhet. Även om vi vet att arbetet kommer att upphöra, är det en lång tid kvar till dess och det är ytterst viktigt att stöda arbetet ända fram till slutet”, säger **Anu Vasamies-Hackenbruch**, Missions-sällskapets landschef i Senegal.



HELI VUOHELAINEN



## Bilaga 1.

### Genomförande av utländskt arbete 2023 brutto

	Antal projekt 2022	Antal projekt 2023	Omkostnader 2022 1000 €	Omkostnader 2023 1000 €	Medarbetare 31.12. 2022	Medarbetare 31.12. 2023
Kyrkligt arbete	130	138	7302	7997	*)50	**)59
Utvecklingssamarbete	48	33	6126	6286		
Fred och försoning, påverkansarbete	6	2	1069	1771		
Katastrofarbete	7	11	390	585		
Förvaltnings- och övriga kostnader 0149	0	0	863	1027		
	191	184	15750	17666	50	59

Område	2022 Programs-kostnader 1000 €	2023 Programs-kostnader 1000 €	2022 Administrati-va kostnader 1000 €	2023 Administrati-va kostnader 1000 €	Medarbetare 31.12. 2022	Medarbetare 31.12. 2023
Södra Afrika <sup>1</sup>	1027	1477	7	8	5	9
Öst- och centralafrika <sup>2</sup>	3448	3624	52	56	9	12
Västafrrika <sup>3</sup>	1292	1268	50	16	5	4
Mekongområdet och Oceanien <sup>4</sup>	1726	3804	55	57	14	15
Kina <sup>5</sup>	719	811	139	154	6	6
Mellanöstern <sup>6</sup>	1515	1561	192	227	4	8
Nepal och Pakistan <sup>10</sup>	2175	1715	58	108	3	1
Latinamerika <sup>7</sup>	1255	1440	8	17	4	3
Euroopa <sup>8</sup>	297	109	1	0	0	0
Globalt samarbete och gemensamma <sup>9</sup>	1734	1156	0	58	0	1
Sammanlagt	15188	16965	562	701	50	59

1 Angola, Botswana, Sydafrika, Namibia, Zimbabwe, Zambia

2 Etiopien, Tanzania

3 Mauretaniens, Senegal

4 Kambodja, Laos, Papua Nya Guinea, Singapore, Thailand, Vietnam, Myanmar

5 Kina, Hongkong SAR, Taiwan

6 Israel, Jordanien, Palestina, Cypern, Syrien, Oman

7 Bolivia, Colombia, Venezuela, Nicaragua

8 Frankrike, Ryssland, Estland, Ukraina

9 Globalt samarbete och gemensamma

10 Nepal, Pakistan

\*)-\*\*) Alla de anställda har samlats på denna rad år 2022 och 2023.



## Bilaga 2.

### Samarbetspartner 2023

Region/Land	Samarbetskyrkor	Samarbetsorganisationer
<b>Södra Afrika</b>		
Angola	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evangelisk-lutherska kyrkan i Angola (IELA)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Förenade Bibelsällskapen (UBS)/Angolas och Namibias Bibelsällskap</li> <li>• Civilorganisationen ATOS</li> <li>• Barnhemmet för flickor, Lubango</li> </ul>
Botswana	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evangelisk-lutherska kyrkan i Botswana (ELCB)</li> </ul>	
Sydafrika		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lutheran Communion in Southern Africa (LUCSA)</li> </ul>
Namibia	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evangelisk-lutherska kyrkan i Namibia (ELCIN)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Girl Guides Association of Northern Namibia, Northern Region</li> </ul>
Zimbabwe		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Gwai Grandmothers Group (GGG)</li> <li>• Zimbabwe Council of Churches (ZCC)</li> </ul>
<b>Öst- och Centralafrika</b>		
Etiopien	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evangeliska kyrkan Mekane Yesus i Etiopien (EECMY)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• EECMY/DASSC</li> <li>• LWF Ethiopia</li> <li>• Ethiopian Center for Disability and Development (ECDD)</li> </ul>
Tanzania	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evangelisk-lutherska kyrkan i Tanzania (ELCT)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Tanganyika Christian Refugee Service (TCRS)</li> <li>• Tumaini University Makumira (TUMA)</li> <li>• Ecumenical Disability Advocates Network (EDAN)</li> </ul>
<b>Västafrika</b>		
Mauretanien		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bienfaisance Sans Frontières (BSF)</li> <li>• ONG-ACTION</li> </ul>
Senegal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lutherska kyrkan i Senegal (ELS)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kyrkornas världsråd (WCC)</li> <li>• Eglise Evangélique Luthérienne du Sénégal EELS, ELCA:n (Evangelisk-lutherska kyrkan i Amerika) mission</li> <li>• The Lutheran Communion in Central and Western Africa (LUC-CWA)</li> </ul>
<b>Mekongområdet och Oceanien</b>		
Kambodja	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lutherska kyrkan i Kambodja (LCC)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Integral Cooperation Cambodia (ICC)</li> <li>• Epic Arts</li> <li>• Morodok</li> <li>• M'rup Russey (MRO)</li> <li>• First Step Cambodia (FSC)</li> <li>• Continuing Learning Organization (CLO)</li> </ul>
Papua Nya Guinea		<ul style="list-style-type: none"> <li>• SIL International</li> <li>• Bible Translation Association of Papua New Guinea</li> </ul>
Thailand	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evangelisk-lutherska kyrkan i Thailand (ELCT)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SIL International</li> <li>• Lutheran Mission in Thailand (LMT)</li> <li>• Mekong Mission Forum (MMF)</li> </ul>
Myanmar	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Myanmar Lutheran Church</li> <li>• Evangelical Lutheran Church of Myanmar</li> <li>• Mara Evangelical Church</li> <li>• Lutheran Church of Myanmar</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Euro-Burma Office (EBO)</li> <li>• Federation of Lutheran Churches in Myanmar</li> <li>• Eden Centre for Disabled Children (ECDC)</li> <li>• Language and Social Development Organization (LSDO)</li> </ul>



<b>Kina, Hongkong SAR, Taiwan</b>		
Kina	<ul style="list-style-type: none"> <li>• China Christian Council (CCC)</li> <li>• Hunan Christian Council (HCC) (inget aktivt projektarbete)</li> <li>• Yunnan Christian Council (YCC) (inget aktivt projektarbete)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Amity Foundation</li> <li>• Teologiska seminariet i Nanjing (inget aktivt projektarbete)</li> <li>• Hunans bibelskola (inget aktivt projektarbete)</li> <li>• Zhongnan universitetet (inget aktivt projektarbete)</li> <li>• Bibelskolorna i Dali och Baoshan (inget aktivt projektarbete)</li> </ul>
(Hongkongs särskilda administrativa region)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evangelisk-lutherska kyrkan i Hongkong (ELCHK)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Institute of Sino-Christian Studies (ISCS)</li> <li>• Lutheran Theological Seminary (LTS)</li> <li>• Hong Kong Christian Council (HKCC)</li> <li>• Hong Kong Amity regionkontor</li> </ul>
(Taiwan)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lutherska kyrkan i Taiwan (LCT)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• China Lutheran Seminary (CLS)</li> <li>• Drogavvänjningscentret (House of Grace)</li> </ul>
<b>Mellanöstern</b>		
Cypern		SAT-7
Israel		<ul style="list-style-type: none"> <li>• International Christian Committee of Israel (MECC-ICCI-Dspr)</li> <li>• Rossing Center</li> <li>• Musalaha</li> <li>• Baladna</li> </ul>
Palestinska områdena	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evangelisk-lutherska kyrkan i Jordanien och det Heliga landet (ELCJHL)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• East Jerusalem YMCA</li> </ul>
Syrien		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Middle East Council of Churches (MECC)</li> </ul>
Oman		<ul style="list-style-type: none"> <li>• Al Amana Centre</li> </ul>
<b>Nepal och Pakistan</b>		
Nepal	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Evangelisk-lutherska kyrkan i Nepal (NELC)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Local Initiatives for Biodiversity, Research and Development (LI-BIRD)</li> <li>• Centre for Mental Health and Counselling (CMC- Nepal)</li> <li>• Group of Helping Hands (SAHAS Nepal)</li> <li>• KOSHISH</li> <li>• Lutheran World Federation (LWF)</li> <li>• Campaign for Human Rights and Social Transformation (CA-HURAST)</li> <li>• Rastriya Mukta Haliya Samaj Federation-Nepal (RMHSF-N)</li> <li>• Leadership Training Department /National Churches Fellowship of Nepal (LTD/NCF-N)</li> <li>• Nepal Ebenezer Theological Seminary (NETS)</li> <li>• Forward Looking (FL)</li> <li>• United Mission to Nepal (UMN)</li> <li>• Minority Focus</li> </ul>
Pakistan	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Kyrkan i Pakistan/Diocese of Peshawar (DOP)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Brevkursbibelskolan i Pakistan (PBCS)</li> <li>• Christian Study Center (CSC)</li> </ul>



Latinamerika		
Bolivia	• Evangelisk-lutherska kyrkan i Bolivia (IELB)	
Colombia	• Evangelisk-lutherska kyrkan i Colombia (IELCO)	• Lutherska världsförbundet (LWF)
Venezuela	• Evangelisk-lutherska kyrkan i Venezuela (IELV)	
Multilateralt samarbete		
		<ul style="list-style-type: none"> <li>• ACT-alliansen</li> <li>• Euro-Burma Office (EBO)</li> <li>• Church of Pakistan Mission Partners Forum (CPMPF)</li> <li>• Ecumenical Advocacy Alliance (EAA)</li> <li>• Ecumenical Disability Advocates Network (EDAN)</li> <li>• Joint Christian Ministry in West Africa (JCMWA)</li> <li>• Kyrkornas världsråd (KVR/WCC)</li> <li>• Middle East Council of Churches (MECC)</li> <li>• Lutherska världsförbundet (LML)</li> <li>• Mekong Mission Forum (MMF)</li> <li>• Project for Christian Muslim Relation in Africa (PROCMURA)</li> <li>• Wycliffe Bibelöversättare</li> <li>• SAT-7</li> <li>• Common Space Initiative (CSI)</li> <li>• United Mission to Nepal (UMN)</li> </ul>



# Ett brytningsår

**A**r 2023 var ett brytningsår i Finska Missionssällskapets historia. En ny verksamhetsledare tillträdde, ledningsgruppen förnyades och vi var tvungna att inleda omställningsförhandlingar.

**Rolf Steffansson** betjänade Missionssällskapet under en lång tid i olika uppgifter. Sinnet längtade dock till prästarbete på Solkusten. Steffansson, en veteran inom missionsarbetet, fick därmed nya utmaningar och kunde på sätt och vis återgå till missionsarbetets grundläggande uppgift.

På avskedsfesten tittade vi på bilder av Rolf under hans arbetsår. Dessa egenskaper framträdde starkt: glädje och ljus. Vi på Missionssällskapet är tacksamma för Rolfs år vid rodret. Jag tackar också personligen för samarbetet. Det har gått smidigt och byggt på ömsesidig respekt och förtroende.

Missionssällskapets ledning har förnyats. Av ledningsgruppens fem medlemmar är tre nya, verksamhetsledare Pauliina Parhiala medräknad.

Vi har även utvecklat ledarskapskulturen. Arbetet leds genom att skapa delaktighet. Detta gäller inte bara ledningsgruppen och cheferna, utan också styrelsen. Vi diskuterar och söker en gemensam syn, delar ansvar och uppmuntrar till det. Vi lyssnar på personalen, församlingarna och samarbetspartnerna. Vi jobbar för engagemang, skapar delaktighet och förbinder oss till det i arbetet. Jag tror att denna typ av arbetsätt inom ledarskapet kommer att leda till goda resultat.

En av den nya verksamhetsledarens första uppgifter var att sätta sig in i Missionssällskapets ekonomi. Missionssällskapet har flera gånger redovisat ett underskott. Underskottet har täckts genom försäljning av egendom. Detta kunde inte fortgå. Vi var tvungna att inleda en smärtsam förändring.

Ledningsgruppen arbetade hårt hösten 2023. Cheferna förde förhandlingar med sina underordnade. Verksamhetsstrukturen förnyades. Antalet uppsägningar kunde hållas rimligt. Sedermera har vi vänt blicken mot framtiden. Nu bygger vi ett nytt Missionssällskap.

Under processens gång har vi velat lyssna till olika förväntningar.

För Missionssällskapet är det av avgörande betydelse att ha församlingarnas förtroende. Därför har vi också reflekterat över Missionssällskapets missionsteologiska syn.

Vid Missionssällskapet har vi förbundit oss till holistiskt missionsarbete. Vi anser att hela människan behöver budskapet om Guds nåd och godhet. Människan behöver evangeliet om Kristus för att kunna tro. Hon behöver sina medmänniskor för att överleva i det här livet och för att bevara framtidshoppet. Det sistnämnda omfattar den internationella diakonins många projekt och det humanitära biståndet.

Jag hoppas att du ger ditt stöd till Finska Missionssällskapets arbete.

**Simo Peura**

*Biskop emeritus  
ordförande för  
Missionssällskapets styrelse*

